

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM233



CS	Příručka pro uživatelel	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	19
FI	Käyttöopas	39
HU	Felhasználói kézikönyv	55

PL	Instrukcja obsługi	73
PT	Manual do utilizador	91
RU	Руководство пользователя	107
SK	Príručka užívateľa	129

# PHILIPS

# Spis treści

<b>1 Ważne</b>	<b>2</b>	<b>6 Opcje odtwarzania</b>	<b>13</b>
Bezpieczeństwo	2	Wstrzymanie/wznawianie odtwarzania	13
Uwaga	3	Przejsięcie do ścieżki	13
		Wyszukiwanie w utworze	13
		Wybór funkcji powtarzania/odtwarzania losowego	13
<b>2 Mikrowieża Hi-Fi</b>	<b>4</b>	Programowanie utworów	13
Wprowadzenie	4	Wyświetlanie godziny	14
Zawartość opakowania	5	Dostosowywanie poziomu głośności	14
Opis urządzenia	6	Wyciszanie dźwięku	14
Opis pilota zdalnego sterowania	8	Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego	14
		Wzmocnienie tonów niskich	14
<b>3 Czynności wstępne</b>	<b>9</b>		
Wybór miejsca	9	<b>7 Inne funkcje</b>	<b>14</b>
Przygotowanie pilota	9	Ustawianie budzika	14
Podłączanie zasilania	10	Ustawianie wyłącznika czasowego	15
Automatyczne programowanie stacji radiowych	10	Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego	15
Ustawianie zegara	10		
Włączanie	11	<b>8 Informacje o produkcie</b>	<b>15</b>
		Dane techniczne	15
<b>4 Odtwarzanie</b>	<b>11</b>	Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	16
Odtwarzanie płyty	11	Obsługiwane formaty płyt MP3	17
Odtwarzanie z urządzenia USB	11	Czyszczenie urządzenia i płyt	17
<b>5 Słuchanie stacji radiowych</b>	<b>12</b>	<b>9 Rozwiązywanie problemów</b>	<b>18</b>
Dostrajanie stacji radiowej	12		
Automatyczne programowanie stacji radiowych	12		
Ręczne programowanie stacji radiowych	12		
Wybór zaprogramowanej stacji radiowej	12		
Stacje radiowe FM z funkcją RDS	13		

# 1 Ważne

## Bezpieczeństwo

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Należy korzystać wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka należy zachować ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.
- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii. Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia:
  - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
  - Nie używaj różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
  - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie stawiaj na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.





## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

## Ochrona słuchu

**Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.**

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

**Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:**

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

**Nie słuchaj zbyt długo:**

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany oraz rób odpowiednie przerwy.

**Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.**

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozwagą lub przestań ich używać na jakiś czas. Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

## Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



## Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.



Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi

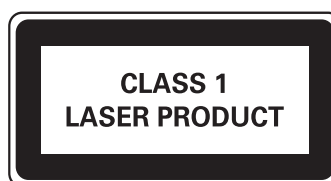


selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Windows Media oraz logo Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.



Urządzenie zawiera następującą etykietę:



## 2 Mikrowieża Hi-Fi

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Wprowadzenie

Za pomocą tego urządzenia możesz słuchać muzyki z płyt audio, urządzeń USB i innych urządzeń zewnętrznych lub słuchać stacji radiowych.

Urządzenie jest wyposażone w cyfrowy procesor dźwięku (DSC) oraz funkcję dynamicznego wzmocnienia basów (DBB) wzbogacającą dźwięk.

Urządzenie obsługuje następujące formaty multimedialne:



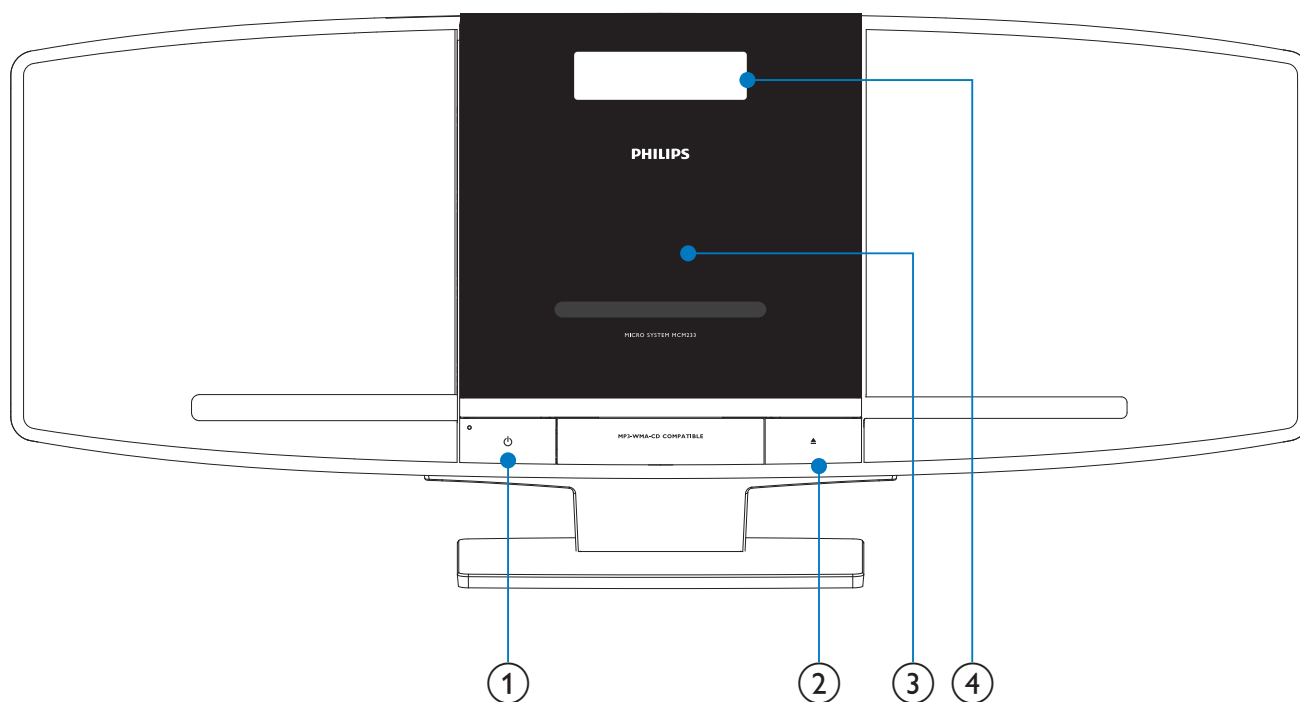
---



## Zawartość opakowania

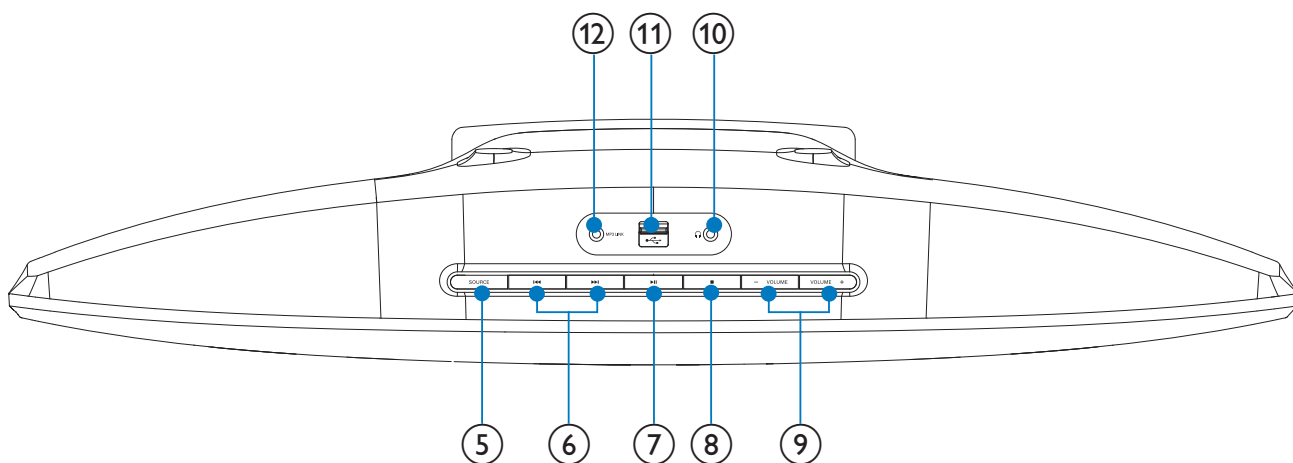
Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilacz sieciowy
- 1 przewód MP3 Link
- Zestaw montażowy (2 kołki ustalające i 2 śruby)
- Skrócona instrukcja obsługi
- Instrukcja obsługi
- Instrukcje montażu na ścianie

## Opis urządzenia



- ① 
  - Włączanie zestawu, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power.
- ② 
  - Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.
- ③ **Kieszon na płytę**
- ④ **Panel wyświetlacza**
  - Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia.



**5 SOURCE**

- Wybór źródła: CD, tuner FM, USB lub MP3 LINK.

**6** ⏮⏪⏩⏭

- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki.
- Wyszukiwanie w utworze.
- Dostrajanie stacji radiowej.
- Ustawianie cyfr godziny i minut.
- Wybór 12- lub 24-godzinnego formatu czasu.

**7** ▶⏸

- Rozpoczynanie lub wstrzymanie odtwarzania

**8** ■

- Zatrzymanie odtwarzania lub usuwanie programu

**9 VOLUME + / -**

- Ustawianie głośności

**10** 🎧

- Gniazdo słuchawek.

**11** 📁

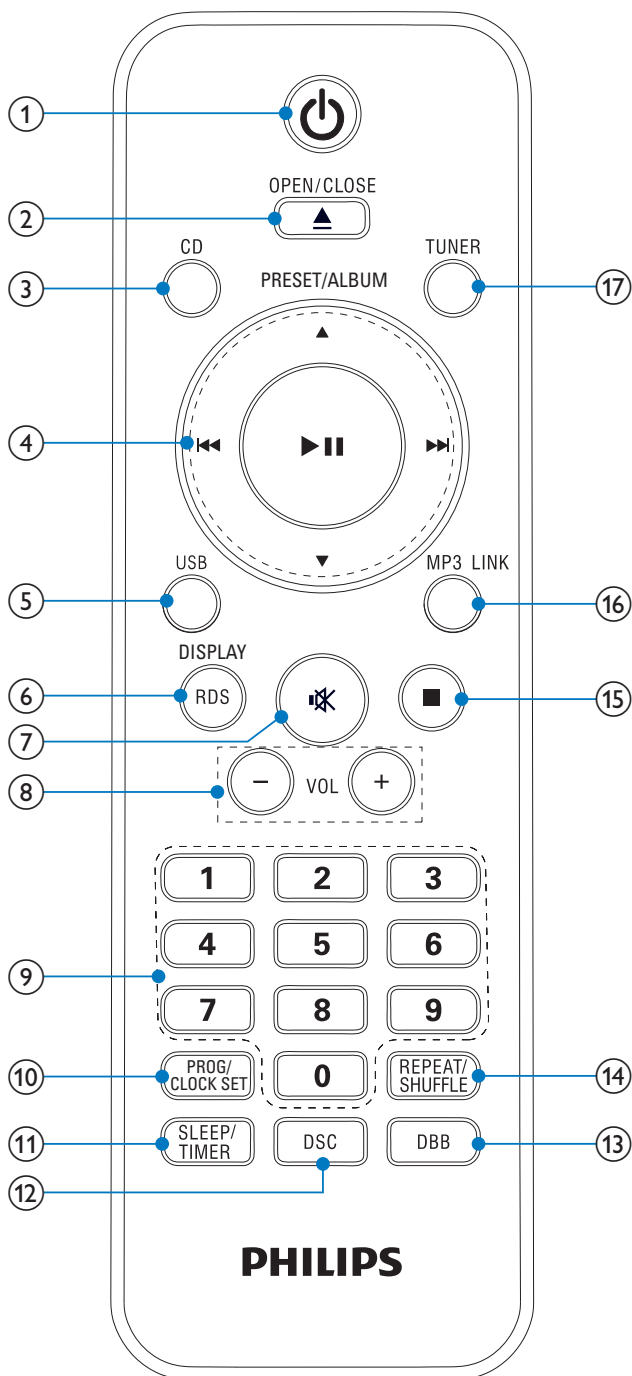
- Gniazdo urządzenia pamięci masowej USB.


**12** MP3 LINK


- Gniazdo wejściowe dźwięku typu jack (3,5 mm) do zewnętrznego urządzenia audio.



## Opis pilota zdalnego sterowania



- ①  Włączanie zestawu, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power.

- ② **OPEN/CLOSE ▲**
- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.
- ③ **CD**
- Wybór źródła dźwięku
- ④ **▲/▼**
- Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu
- ◀◀▶▶**
- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
  - Wyszukiwanie w utworze.
  - Dostrajanie stacji radiowej.
  - Wybór 12- lub 24-godzinnego formatu czasu.
- ▶▶**
- Rozpoczynanie lub wstrzymanie odtwarzania
- ⑤ **USB**
- Wybór urządzenia USB jako źródła
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- Wybrane stacje radiowe FM: wyświetlanie informacji RDS
  - Wybór informacji na wyświetlaczu.
- ⑦ 
- Wyciszenie lub przywracanie głośności
- ⑧ **VOL +/-**
- Ustawianie głośności
- ⑨ **Klawiatura numeryczna**
- Bezpośredni wybór utworu z płyty
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Programowanie utworów.
  - Programowanie stacji radiowych
  - Ustawianie zegara
- ⑪ **SLEEP/TIMER**

- Ustawianie wyłącznika czasowego
- Ustawianie budzika

### 12 DSC

- Wybór ustawień efektu dźwiękowego

### 13 DBB

- Włączanie lub wyłączanie wzmocnienia tonów niskich

### 14 REPEAT/SHUFFLE

- Odtwarzanie wielokrotnie jednego utworu lub wszystkich ścieżek.
- Odtwarzanie losowe utworów.

### 15 ■

- Zatrzymywanie odtwarzania lub usuwanie programu

### 16 MP3 LINK

- Wybór zewnętrznego źródła dźwięku urządzenia

### 17 TUNER

- Wybór tunera

## 3 Czynności wstępne

### ! Przewaga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu \_\_\_\_\_

Nr seryjny \_\_\_\_\_

## Wybór miejsca

Urządzenie możesz położyć na płaskiej powierzchni lub zamocować na ścianie.

## Montaż na ścianie

Aby zamontować urządzenie na ścianie, zajrzyj do oddzielnego arkusza zawierającego instrukcje montażu na ścianie.

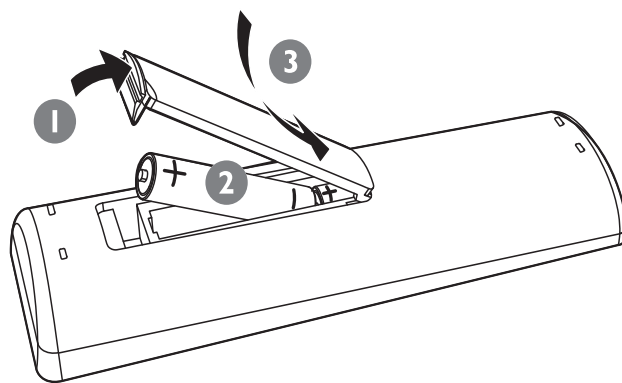
## Przygotowanie pilota

### ! Przewaga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.

Aby włożyć baterię do pilota zdalnego sterowania:

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż 2 baterie AAA (niedołączone do zestawu) z zachowaniem wskazanej, prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



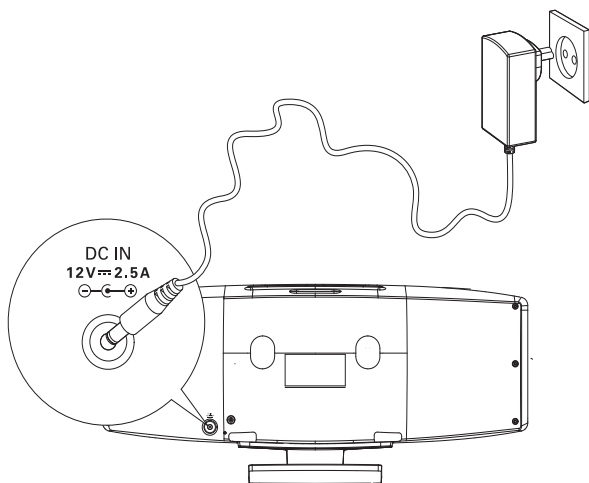
## Uwaga

- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
- Nie należy wkładać jednocześnie baterii starych i nowych lub baterii różnych typów.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, należy o tym pamiętać przy ich wyrzucaniu.

## Podłączanie zasilania

### ! Przewaga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie zestawu.
- Ryzyko porażenia prądem! Po wyłączeniu zasilania zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.



- 1 Podłącz zasilacz do:
  - gniazda **DC IN** jednostki centralnej;
  - gniazdko elektrycznego.

## Automatyczne programowanie stacji radiowych

Jeśli podłączone jest zasilanie, ale nie ma zapisanych stacji radiowych, urządzenie rozpocznie automatyczne zapisywanie stacji radiowych.

- 1 Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[AUTO INSTALL PRESS -- PLAY KEY]** (automatyczna instalacja naciśnij -- przycisk **PLAY**).
- 2 Naciśnij przycisk **▶||** na urządzeniu, aby rozpocząć instalację (programowanie stacji).
  - ↳ Stacje radiowe nadające wystarczająco silny sygnał zostaną zaprogramowane automatycznie.
  - ↳ Po zapisaniu wszystkich dostępnych stacji automatycznie wybrana zostanie ta, która została zaprogramowana jako pierwsza.

## Ustawianie zegara

### Uwaga

- Zegar możesz ustawić jedynie w trybie gotowości.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby przejść do trybu nastawiania zegara.
  - ↳ Na wyświetlaczu przesuwa się napis **[SET CLOCK]** (ustawianie zegara).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀▶▶**, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.
- 3 Naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby zatwierdzić.
  - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.
- 4 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** ustaw godzinę.

- 5 Naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby zatwierdzić.
  - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 6 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** ustaw minuty.
- 7 Naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby zatwierdzić ustawienie zegara.

## Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk **⏻**.
  - ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

## Przełączanie w tryb gotowości

- 1 Naciśnij przycisk **⏻** ponownie, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
  - ↳ Na panelu wyświetlacza pojawi się zegar (jeżeli jest ustawiony).

### Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości Eco Power:

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **⏻** przez ponad 2 sekundy.
  - ↳ Podświetlenie panelu wyświetlacza zostanie wyłączone.



#### Wskazówka

- Zestaw przełącza się w tryb gotowości Eco Power po 15 minutach pozostania w trybie gotowości.

# 4 Odtwarzanie

## Odtwarzanie płyty

- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę.

- 2 Naciśnij przycisk **▲**, aby otworzyć kieszeń na płytę.
- 3 Włóż płytę nadrukiem na zewnątrz.
- 4 Naciśnij przycisk **▲**, aby zamknąć kieszeń na płytę.
  - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Jeśli nie, naciśnij przycisk **▶||**.

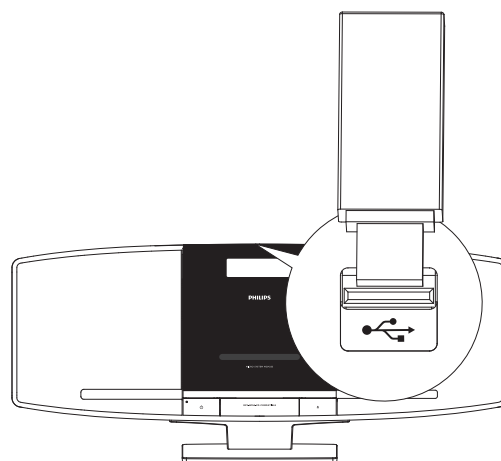
## Odtwarzanie z urządzenia USB



#### Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera zawartość audio nadającą się do odtwarzania.

- 1 Włóż urządzenie USB do gniazda



- 2 Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać źródło USB.
  - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Jeśli nie, naciśnij przycisk **▶||**.
  - Aby wybrać folder, naciśnij przycisk **▲/▼**.
  - Aby wybrać utwór, naciśnij przycisk **◀◀▶▶**.

# 5 Słuchanie stacji radiowych

## Dostrajanie stacji radiowej

- 1 Naciśnij przycisk **TUNER**, aby wybrać zakres FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀▶▶** przez ponad 2 sekundy.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[SEARCH]** (szukanie).
  - ↳ Tuner automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.
  - W celu dostrojenia tunera do stacji radiowej o słabym sygnale naciśnij kilkakrotnie przyciski **◀◀▶▶**, aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

## Automatyczne programowanie stacji radiowych

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych (FM).

- 1 W trybie tunera naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG/CLOCK SET** przez ponad 2 sekundy, aby włączyć tryb automatycznego programowania.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[AUTO]** (automatycznie).
  - ↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
  - ↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza zostanie wybrana automatycznie.

## Ręczne programowanie stacji radiowych

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych (FM).

- 1 Dostrajanie stacji radiowej.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby włączyć tryb programowania.
  - ↳ Zostanie wyświetlony napis **[PROG]** (program).
- 3 Za pomocą przycisków **▲/▼** przypisz stacji radiowej odpowiedni numer, a następnie naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby zatwierdzić.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.



### Wskazówka

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

## Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Uaktywnij tryb tunera, a następnie wybierz żądany numer za pomocą przycisków **▲/▼**.
  - Numer można również wprowadzić bezpośrednio za pomocą przycisków numerycznych.



### Wskazówka

- Umieść antenę jak najdalej od odbiornika TV, magnetowidu czy innych źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Aby uzyskać optymalny odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.

---

## Stacje radiowe FM z funkcją RDS

RDS (Radio Data System) to usługa, która umożliwia wysyłanie dodatkowych informacji razem z sygnałem FM.

Jeśli słuchasz stacji radiowej FM z sygnałem RDS, na ekranie widoczne jest oznaczenie „RDS”.

---

### Wyświetlanie informacji RDS

- 1 W przypadku stacji radiowej FM z sygnałem RDS naciśnij kilkakrotnie przycisk **RDS/DISPLAY**, aby wyświetlić nadawane informacje.

---

## 6 Opcje odtwarzania

---

### Wstrzymanie/wznawianie odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **▶||** w celu wstrzymania/wznowienia odtwarzania.

---

### Przejsie do ścieżki

W trybie płyty CD:

- 1 Za pomocą przycisków **◀◀/▶▶** wybierz inną ścieżkę.
  - Aby wybrać ścieżkę bezpośrednio, możesz również nacisnąć przycisk na klawiaturze numerycznej.

W trybie płyt MP3 i USB:

- 1 Naciśnij przycisk **▲/▼**, aby wybrać album lub folder.
- 2 Za pomocą przycisków **◀◀/▶▶** wybierz ścieżkę lub plik.

---

## Wyszukiwanie w utworze

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀/▶▶**.
- 2 Zwolnij przyciski, aby wznowić odtwarzanie.

---

## Wybór funkcji powtarzania/ odtwarzania losowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/SHUFFLE**, aby wybrać opcję powtarzania lub tryb odtwarzania losowego.
  - **[↺]**: powtarzanie odtwarzania bieżącego utworu.
  - **[↺ALL]**: powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
  - **[↺ALB]**: powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów na albumie.
  - **[↻]**: odtwarzanie losowe wszystkich utworów.
- 2 Aby wznowić normalne odtwarzanie, naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/SHUFFLE**, aż znikną wszystkie opcje.

---

## Programowanie utworów



Uwaga

- Możesz zaprogramować utwory jedynie po zatrzymaniu odtwarzania.

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 40 utworów.

- 1 Naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby włączyć tryb programowania.
  - ↳ Zostanie wyświetlony napis **[PROG]** (program).
- 2 W przypadku utworów w formacie MP3/WMA naciskaj przyciski **▲/▼**, aby wybrać album.

- 3 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** wybierz utwór do zaprogramowania i naciśnij przycisk **PROG/CLOCK SET**, aby zatwierdzić.
- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, aby zaprogramować więcej utworów.
- 5 Naciśnij przycisk **▶||**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.
  - ↳ Podczas odtwarzania na ekranie wyświetla się oznaczenie **[PROG]** (program).
  - Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■**, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.

---

## Wyświetlanie godziny

- 1 Naciśnij przycisk **DISPLAY**, aby wyświetlić godzinę.



### Wskazówka

- W trybie gotowości Eco godzina jest wyświetlana przez 90 sekund.

---

## Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

---

## Wyciszanie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **⊘** w celu wyciszenia/przywrócenia dźwięku.

---

## Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DSC**, aby wybrać:
  - **[POP]** (pop)
  - **[JAZZ]** (jazz)
  - **[ROCK]** (rock)
  - **[CLASSIC]** (klasyka)
  - **[FLAT]** (płaski)

---

## Wzmocnienie tonów niskich

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **DBB**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wzmocnienia tonów niskich.
  - ↳ Jeśli funkcja DBB jest włączona, na ekranie widoczne jest oznaczenie **[DBB]**.

---

# 7 Inne funkcje

---

## Ustawianie budzika


Zestawu można używać jako budzika. Odtwarzanie ze źródeł takich jak płyta, radio lub urządzenie USB może się rozpocząć o godzinie wybranej przez użytkownika.



### Uwaga

- Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.

- 1 Naciśnij przycisk **⊘**, aby włączyć tryb gotowości.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przyciski **SLEEP/TIMER** przez ponad dwie sekundy.
  - ↳ Wyświetli się monit o wybranie źródła.
- 3 Za pomocą przycisków **CD**, **TUNER**, **USB** wybierz źródło odtwarzania.

- 4 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby zatwierdzić.
  - ↳ Zostaną wyświetlone cyfry zegara.
  - ↳ Cyfry godzin zaczną migać.
- 5 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** ustaw godzinę.
- 6 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby zatwierdzić.
  - ↳ Cyfry minut zaczną migać.
- 7 Za pomocą przycisków **◀◀▶▶** ustaw minuty.
  - ↳ Budzik został ustawiony i jest włączony.
  - ↳ Wyświetli się symbol .

---

## Ustawianie wyłącznika czasowego

Urządzenie jest wyposażone w funkcję umożliwiającą samoczynne wyłączenie po ustawionym czasie.

- 1 Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach).
  - ↳ Jeśli wyłącznik czasowy jest włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie **z<sup>z</sup>**.

### Wyłączanie wyłącznika czasowego

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER** aż do wyświetlenia komunikatu **[OFF]** (wył.).
  - ↳ Po dezaktywacji wyłącznika czasowego oznaczenie **z<sup>z</sup>** nie będzie już widoczne na ekranie zestawu.

---

## Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego

Możesz także słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem zestawu.

- 1 Naciśnij przycisk **MP3 LINK**, aby wybrać źródło MP3 link.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
  - gniazda **MP3 LINK** (3,5 mm) urządzenia.
  - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

## 8 Informacje o produkcie

### Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

---

## Dane techniczne

### Wzmacniacz

Całkowita moc wyjściowa	2 x 10 W RMS
Pasma przenoszenia	80 Hz–16 kHz, ± 3 dB
Stosunek poziomu sygnału do poziomu szumów	> 60 dB
Wejście złącza MP3	0,5 V RMS 20 kΩ



## Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm / 8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1,5%
Pasma przenoszenia	60 Hz–16 kHz (44,1 kHz)
Stosunek poziomu sygnału do poziomu szumów	> 55 dBA

## Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5–108 MHz
Siatka strojenia	(50 kHz)
Liczba programowanych stacji	20

## Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	100–240V~, 50/60 Hz
Pobór mocy podczas pracy	15 W
Pobór mocy w trybie gotowości	1 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	0,8 W
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja 2.0/1.1
Wymiary - jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	565 x 245 x 104 mm
Masa - jednostka centralna	2,7 kg

## Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

### Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart).

### Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3: v2.0 do v2.3
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

### Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu.
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane. Przykładowo, dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtworzane.
- Pliki audio AAC, WAV, PCM.
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac).
- Pliki WMA w formacie bezstratnym oraz pliki o szybkości kompresji wyższej niż 320 kb/s.

---

## Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna ilość tytułów: 999 (zależy od długości nazwy pliku)
- Maksymalna ilość albumów: 99
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dźwięk o szybkości kompresji: 32-320 (kb/s), zmienne szybkości kompresji (VBR)
- Znacznik ID3: v2.0 do v2.3
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów

---

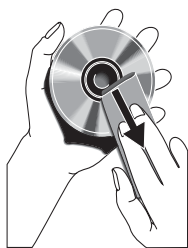
## Czyszczenie urządzenia i płyt

### Czyszczenie obudowy

- Do czyszczenia obudowy należy użyć miękkiej, nie strzępiącej się ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu. Zabronione jest korzystanie ze środków z zawartością alkoholu, spirytusu, amoniaku oraz środków mogących porysować obudowę.

### Czyszczenie płyt

- W przypadku zabrudzenia płyty należy ją wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki przesuwanej od środka ku krawędzi zewnętrznej.



- Zabronione jest korzystanie z benzenu, rozcieńczalników czy dostępnych w handlu środków czyszczących oraz antystatycznych, przeznaczonych do płyt analogowych.

### Czyszczenie soczewki lasera

- Na soczewce lasera stopniowo gromadzi się kurz i inne zabrudzenia. W celu zachowania wysokiej jakości odtwarzania soczewkę należy co jakiś czas oczyścić przy użyciu płyty czyszczącej Philips przeznaczonych do odtwarzaczy CD. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w dołączonej do płyty wkładce.

# 9 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości Eco po 15 minutach pozostania w trybie gotowości.

### Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

### Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

### Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie została umieszczona etykietą do wewnątrz.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

### Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

### Nie można wyświetlić niektórych plików z urządzenia USB

- Ilość folderów lub plików w urządzeniu USB przekroczyła dopuszczalną wielkość. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

### Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niekompatybilne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

### Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie antenę FM i dostosuj jej położenie.

### Ustawienia zegara/timera usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączony został przewód zasilający.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

### Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

